

ibiza
SOUND

ACTIVE BOX WITH DUAL BLUETOOTH

18"/46cm - 900W

USB, SD, FM TUNER & REMOTE CONTROL

Ref.

STANDUP18-MAX



MANUAL

FR - Manuel d'Utilisation - p. 6

DE - Bedienungsanleitung - S. 9

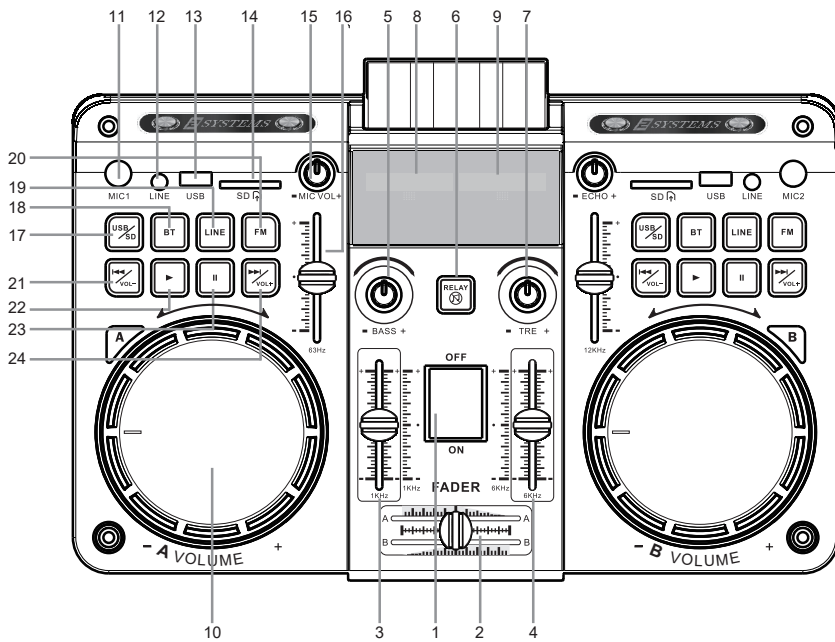
NL - Handleiding - p. 13

RO - Manual de instructiuni - p. 16

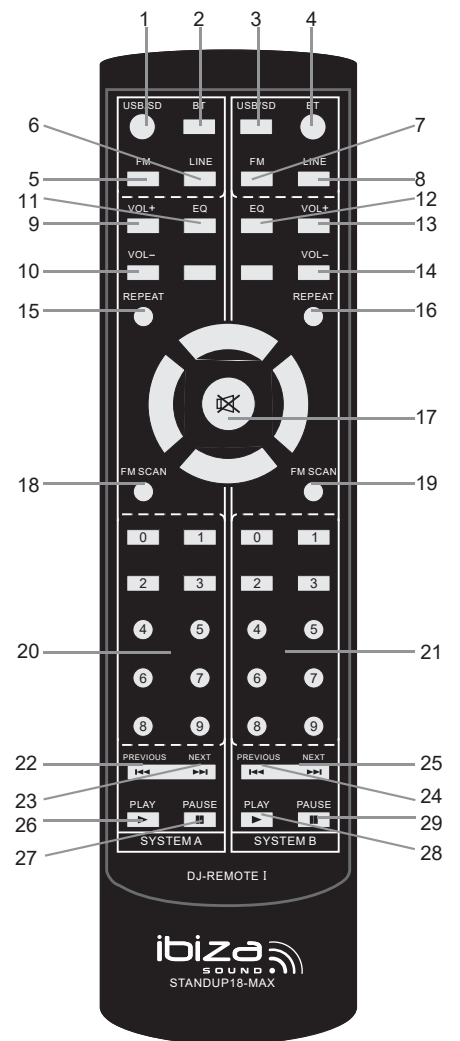


View the product on our website

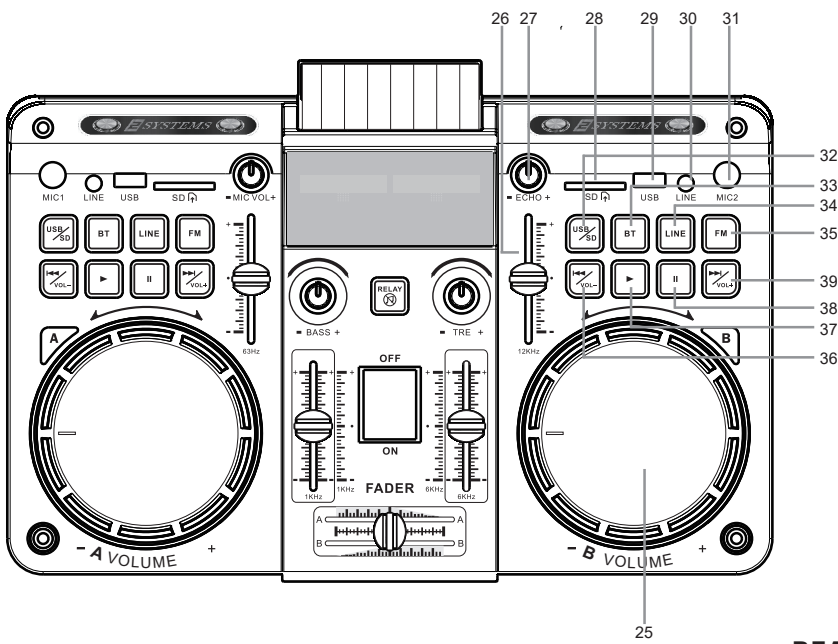
TOP PANEL CONTROLS 1-24



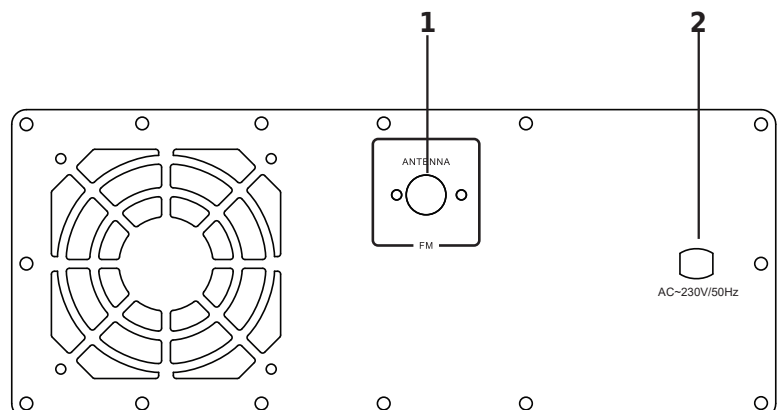
REMOTE CONTRL



TOP PANEL CONTROLS 25-39



REAR PANEL CONNECTIONS



ACTIVE BOX WITH DUAL BLUETOOTH, USB, SD, FM TUNER & REMOTE CONTROL 18"/46CM - 900W

EN 

INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND DANGER WARNINGS



EXPLANATION OF SIGNS

- The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).
- An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance. Please read the manual carefully and keep it for future reference.
- All safety instructions and warnings must be adhered to. They are part of the manual and must be kept with the manual.
- Any guarantee claims are rendered invalid if damage occurs due to non-observance of these operating instructions. We assume no liability for any consequent damage.
- We assume no liability for personal injury or damage to property caused by incorrect handling or non-observance of the safety instructions. Any guarantee claims expire in such cases.
- Unauthorized conversions and/or modifications of the appliance are not permitted for safety and licensing reasons (CE).
- The appliance is approved for operation in dry, closed rooms only. Do not operate the device nearby water, such as in bathrooms or nearby swimming pools.
- The appliance may not be exposed to extreme temperatures ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$) in operation.
- The appliance may not be subjected to strong vibrations or heavy mechanical strain.
- The appliance may not be exposed to excessive moisture (due to dripping or sprayed water, for example).
- Do not place any recipients filled with liquids, such as glasses or vases, on top of or directly next to the appliance. They could fall over, causing water to enter the appliance. Never pour out liquids above the appliance. Do not place any small objects, such as coins or paper clips, on the appliance since they could fall inside the appliance. You run a high risk of causing a fire or life-threatening electrocution! If any liquid or objects enter the appliance nevertheless, pull the mains plug out of the socket immediately and contact a specialist.
- The appliance has been constructed according to protection class I and must be connected to an earthed mains outlet.
- 230 Vac 50 Hz mains socket may be used as source of power for the appliance. Never try to operate the appliance with any other voltage.
- Only pull the mains plug out of the socket by the intended gripping surface. Do not pull it by the cable.
- Never plug the mains plug in or out with damp or wet hands.
- Always pull the mains plug out of the mains socket:
 - Before cleaning the appliance
 - If there is a thunderstorm
 - If you will not be using the appliance for a long period of time (>1 week)
- Electrical appliances must be kept out of the reach of children. Be particularly careful if children are present. Children are not aware of the hazards involved in handling electrical appliances improperly. Children could attempt to poke objects into the appliance. There is a life-threatening danger of electrocution.
- Do not leave the appliance unattended while operating it.
- Never place the appliance on an unstable or movable surface. Persons could be injured or the appliance damaged by it falling down.
- When using a rack, make sure it is in a stable position and is transported securely. Installation on uneven, slanted surfaces or stopping the rack abruptly during transport can result in the rack overturning or appliances falling from or out of the rack and injuring people.
- Live components can be exposed by opening covers or removing components (unless this can be done without tools). Contact points can also be live. If the appliance has to be opened in order to calibrate, service,

repair or replace components or assemblies, all of its poles must be disconnected from all sources of voltage first. If the appliance has to be kept open and under voltage during maintenance or repairs, this work may only be carried out by a specialist who is familiar with the risks involved and the relevant regulations.

- Never connect the appliance directly after transferring it from a cold to a warm room. The condensation water that forms could destroy the appliance or result in an electric shock. Allow the device to reach room temperature before connecting it. Wait until the condensation water has evaporated. This can take some hours.
- Do not place any naked flames such as those of burning candles on or next to the appliance.
- Do not place the appliance on soft surfaces such as carpets or beds. Do not cover the air vents of the appliance. Do not obstruct the air circulation with objects such as magazines, table cloths or curtains. This prevents the dissipation of heat from the appliance and can result in overheating.
- Only use the appliance in a moderate climate, not in tropical environments.
- All persons involved in operating, installing and servicing the appliance and putting it into service must be trained and qualified accordingly and observe these operating instructions.
- Defective mains cables may only be replaced by specialists. Danger of shock hazard!
- Do not leave the packaging material lying around carelessly since it can become a source of danger for children playing with it.
- The accident prevention regulations and the regulations of the employers' liability insurance association should be observed at commercial institutions.
- If you are not sure about the correct connection or if questions arise which are not answered by the operating instructions, please do not hesitate to contact support or a specialist of your choice. Consult a specialist if you are in doubt the operating principle or the safety of the product.

Top panel controls

1. Power ON/OFF
2. A B System fader
3. Equalizer
4. Equalizer
5. BASS increase/weakers
6. Mute of whole unit
7. Treble increase/weakers
8. A System LED display
9. B System LED display
10. A System Volume control knob
11. Microphone1 input
12. A System Line input
13. A System USB input
14. A System SD card input
15. Microphone volume increase/decrease
16. Equalizer
17. A System USB/SD card input key
18. A System BT input key (BT searching name: STANDUP18-MAX-A)
19. A System Line input selector
20. A System FM input selector
21. A System Previous key, keep pressed to lower the volume
22. A System Play key
23. A System Pause key
24. A System next key, keep pressed to increase the volume
25. B System Volume control knob
26. Equalizer
27. ECHO increase/decrease
28. B System SD card input
29. B System USB input
30. B System Line input
31. Microphone2 input
32. B System USB/SD card input selector

33. B System BT input selector (BT searching name: STANDUP18-MAX-B)
34. B System Line input selector
35. 35.B System FM input selector
36. B System Previous key, keep pressed to lower the volume
37. B System Play key
38. B System Pause key
39. B System next key, keep pressed to increase the volume

REMOTE CONTROL

1. A System USB/SD card input button
2. A System BT input button
3. B System USB/SD card input button
4. B System BT input button
5. A System FM input button
6. A System LINE input button
7. B System FM input button
8. B System LINE input button
9. A System volume increase
10. A System volume decrease
11. A System Equalizer
12. B System Equalizer
13. B System volume increase
14. B System volume decrease
15. A System play again
16. B System play again
17. Mute volume
18. A System auto scan for channels
19. B System auto scan for channels
20. A System USB/SD card song select
21. B System USB/SD card song select
22. A System previous song
23. A System next song
24. B System previous song
25. B System next song
26. A System play
27. A System Pause
28. B System play
29. B System Pause

CONNECTIONS

1. FM antenna jack
2. Power input

BLUETOOTH CONNECTION

The procedure is the same for both systems, just select the system you want to operate.

ENTER OR RESTART BLUETOOTH

1. Press the "BT" input button on the remote control system A (or B)
2. Press the "BT" button on top of control panel A (or B)
The speaker is now in Bluetooth mode.

AUTO SEARCH AND CONNECT

The speaker will enter into auto search: it will search for the last connected device and connect to it automatically if the device is switched on and within a distance of 20m. If the speaker does not connect automatically, press the PLAY/PAUSE, PREVIOUS or NEXT button to activate the Bluetooth function and re-connect the device. If the speaker can't find the last device or you want to connect it to a new device, start the search on the new device and connect it to STANDUP18-MAX-A (or STANDUP18-MAX-B).

Installing the Batteries in the remote control

Remove the battery cover from the back of the remote control as shown and insert 2x AAA size batteries ensuring correct polarity



RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES



This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but deposited correctly in accordance with your local regulations. Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. When the internal batteries are not to be used, remove them to avoid damage caused by battery leakage or corrosion.

ATTENTION: Danger of explosion if battery is incorrectly placed. Only replace by the same or equivalent type.

WARNING: Do not swallow the battery. Danger of chemical burns. Keep new and old batteries out of the reach of children.

If the battery compartment doesn't close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children.

If you are in doubt whether the batteries have been swallowed or introduced into any other part of the body, contact immediately a doctor.

SPECIFICATIONS

Woofers	18"/46cm
Magnet.....	170oz
Tweeter	2"/5cm
Frequency range	20Hz-20kHz
Sensitivity	89dB
BT transmission band	2.40-2.48GHz
Max. RF emission power	1.52dBm
FM band	87.5-108MHz
Power supply.....	230V~50Hz
Max. power	900W
Dimensions	535 x 465 x 1065mm
Weight.....	33.8kg



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

FR

ENCEINTE ACTIVE AVEC DOUBLE LECTEUR BLUETOOTH, USB, SD, FM & TELECOMMANDE - 18"/46CM - 900W

MANUEL D'UTILISATION

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages aux biens et aux personnes dus à une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Le droit de garantie ne s'applique pas.
- Des modifications non-autorisées de l'appareil sont interdites pour des raisons de sécurité et de licence (CE).
- Utiliser uniquement à l'intérieur dans une pièce sèche et fermée. Ne pas utiliser à proximité d'eau tel que dans une salle de bains ou à proximité d'une piscine.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes (<5°C / >35°C) pendant le fonctionnement.
- Tenir à l'abri des vibrations fortes et des contraintes mécaniques.
- Tenir à l'abri de l'humidité extrême (due à de l'eau pulvérisée p.ex.)
- Ne pas poser de récipients remplis de liquides tels que des verres ou des vases, sur ou à proximité immédiate de l'appareil. Ils risquent de tomber et de déverser le liquide dans l'appareil. Ne jamais verser de liquides au-dessus de l'appareil.
- Ne pas placer de petits objets tels que des pièces ou des trombones sur l'appareil car ils risquent de tomber à l'intérieur de l'appareil. Vous risquez de provoquer un incendie ou une électrocution. Si un liquide ou un objet pénètre dans l'appareil, débranchez immédiatement la prise secteur et contactez votre revendeur.
- L'appareil fait partie de la classe de protection I et doit être impérativement branché sur une prise secteur avec terre.
- L'appareil doit être alimenté en 230Vac 50Hz. Ne jamais essayer d'alimenter l'appareil avec une autre tension.
- Pour débrancher la fiche secteur, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le cordon.
- Ne jamais brancher ou débrancher la fiche secteur avec des mains mouillées.
- Débranchez toujours l'appareil du secteur:
 - avant de le nettoyer
 - pendant un orage
 - en cas de non-utilisation prolongée (>1 semaine)
- Tenir des appareils électriques hors de la portée des enfants. Soyez particulièrement vigilants en présence d'enfants. Les enfants ne sont pas conscients du danger d'un appareil électrique. Ils pourraient essayer d'insérer un objet à l'intérieur de l'appareil ce qui représente un grave danger d'électrocution.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement
- Ne jamais placer l'appareil sur une surface instable ou mobile. L'appareil risque de blesser une personne ou de s'abîmer en tombant.

- L'arrêt brutal pendant le transport peuvent faire basculer le rack en faisant tomber l'appareil.
- En ouvrant le boîtier, vous accédez à des composants sous tension (sauf si vous pouvez y accéder sans outils). Des points de contacts peuvent également être sous tension. S'il faut ouvrir l'appareil pour le calibrer, l'entretenir, le réparer ou remplacer des composants, toutes les bornes doivent d'abord être débranchées des sources de tension. S'il faut garder l'appareil ouvert et sous tension pendant la maintenance ou la réparation, ce travail ne doit être effectué que par un spécialiste qui connaît les risques encourus et la réglementation en vigueur.
- Ne jamais brancher l'appareil immédiatement après un passage d'un endroit froid dans un endroit chaud. L'eau de condensation qui se forme, risqué d'endommager l'appareil ou provoquer un choc électrique. Attendez que l'appareil ait atteint la température ambiante avant de le brancher. Attendez que l'eau de condensation se soit évaporée ce qui peut prendre quelques heures.
- Ne pas placer de flamme ouverte telle qu'une bougie sur ou à côté de l'appareil.
- Ne pas placer l'appareil sur une surface molle telle qu'un tapis ou un lit. Ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne pas empêcher la circulation d'air par des objets tels que des magazines, nappes ou rideaux. Ceci empêche la dissipation de la chaleur et peut entraîner une surchauffe.
- Utiliser l'appareil uniquement à un environnement modéré. Ne pas utiliser dans un environnement tropical.
- Toutes les personnes impliquées dans l'utilisation, l'installation et la maintenance de cet appareil doivent être formées et qualifiées et respecter ces consignes.
- Remplacer les câbles secteur défectueux uniquement par un spécialiste. Risque d'électrocution!
- Ne pas laisser trainer le matériel d'emballage car il constitue un danger potentiel pour de jeunes enfants.
- Dans des lieux publics, il convient de respecter la réglementation concernant la prévention d'accidents et le code des assurances concernant de la responsabilité civile.
- Si vous n'êtes pas sûr de la bonne connexion ou si vous avez des questions auxquelles le mode d'emploi ne répond pas, n'hésitez pas à demander conseil à un spécialiste ou votre revendeur.

Commandes sur le dessus

1. Marche / arrêt
2. Fader du système A B
3. Égaliseur
4. Égaliseur
5. BASS plus / moins
6. Coupure générale du son
7. Aigus plus / moins
8. Ecran à LED système A
9. Ecran à LED du système B
10. Contrôle de volume du système A
11. Entrée microphone1
12. Entrée ligne système A
13. Entrée USB système A
14. Entrée de carte SD système A
15. Augmentation / diminution du volume du microphone
16. Égaliseur
17. Sélecteur d'entrée USB / SD système A
18. Sélecteur d'entrée BT système A (nom de la recherche BT: STANDUP18-MAX-A)
19. Sélecteur d'entrée Line système A
20. Sélecteur d'entrée FM système A
21. Touche précédent système A, maintenez enfoncé pour baisser le volume
22. Touche de lecture système A
23. Touche de pause système A
24. Touche suivante système A, maintenez-la enfoncée pour augmenter le volume
25. Bouton de contrôle du volume du système B
26. Égaliseur
27. ECHO plus / moins
28. Entrée de carte SD système B
29. Entrée USB système B
30. Entrée ligne système B

31. Entrée microphone2
32. Sélecteur d'entrée USB / SD système B
33. Sélecteur d'entrée BT système B (nom de la recherche BT: STANDUP18-MAX-B)
34. Sélecteur d'entrée Ligne système B
35. Sélecteur d'entrée FM système B
36. Touche précédent système B, maintenez enfoncé pour baisser le volume
37. Touche de lecture système B
38. Touche de pause système B
39. Touche suivante système B, maintenez-la enfoncée pour augmenter le volume

TÉLÉCOMMANDE

1. Sélecteur d'entrée USB / SD système A
2. Sélecteur d'entrée BT système A
3. Sélecteur d'entrée USB / SD système B
4. Sélecteur d'entrée BT système B
5. Sélecteur d'entrée FM système A
6. Sélecteur d'entrée Ligne système A
7. Sélecteur d'entrée FM système B
8. Sélecteur d'entrée Ligne système B
9. Augmentation du volume du système A
10. Diminution du volume du système A
11. Egaliseur du système A
12. Egaliseur du système B
13. Augmentation du volume du système B
14. Diminution du volume du système B
15. Répétition du titre système A
16. Répétition du titre système B
17. Coupure du son
18. Balayage automatique des canaux du système A
19. Balayage automatique des canaux du système B
20. Sélection d'un titre sur l'USB / la carte SD du système
21. Sélection d'un titre sur l'USB / la carte SD du système
22. Titre précédent système A
23. Titre suivant système A
24. Titre précédent système B
25. Titre suivant système B
26. Lecture système A
27. Pause système A
28. Lecture système B
29. Pause système B

CONNEXIONS

1. Prise d'antenne FM
2. Entrée d'alimentation secteur

CONNEXION BLUETOOTH

La procédure est la même pour les deux systèmes, il suffit de sélectionner le système que vous souhaitez utiliser.

ACTIVEZ OU REDÉMARREZ BLUETOOTH

Appuyez sur la touche d'entrée "BT" de la télécommande A (ou B)

Appuyez sur le bouton "BT" en haut du panneau de commande A (ou B).

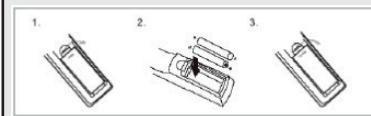
L'enceinte est maintenant en mode Bluetooth.

RECHERCHE AUTOMATIQUE ET CONNEXION

L'enceinte entrera en recherche automatique: elle recherchera le dernier appareil connecté et s'y connectera automatiquement si l'appareil est allumé et dans un rayon de 20 m. Si l'enceinte ne se connecte pas automa-

Installation des Piles dans la télécommande

Retirez le couvercle du compartiment à piles au dos de la télécommande et insérez 2 piles AAA (LR3) en respectant la bonne polarité.



RECOMMANDATIONS POUR LES PILES



Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées. Tenir les piles à l'abri d'une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou similaires. Lorsque les piles ne sont pas utilisées, retirez-les pour éviter les dommages causés par des fuites ou la corrosion de la pile.

ATTENTION: Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

AVERTISSEMENT: Ne pas ingérer la pile. Danger de brûlure chimique. Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants. Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et tenir hors de portée des enfants. En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consulter immédiatement un médecin.

tiquement, appuyez sur les boutons PLAY / PAUSE, PREVIOUS ou NEXT pour activer la fonction Bluetooth et reconnectez le périphérique.

Si l'enceinte ne trouve pas le dernier appareil ou si vous souhaitez le connecter à un nouvel appareil, lancez la recherche sur le nouvel appareil et connectez-le à STANDUP18-MAX-A (ou STANDUP18-MAX-B).

CARACTÉRISTIQUES

Boomer	18 " / 46cm
Aimant	170 oz
Tweeter	2 " / 5cm
Transistors.....	1943/5200
Bande passante	20Hz-20kHz
Sensibilité	89dB
Bande de transmission BT	2,40-2,48 GHz
Puissance HF max.....	1,52dBm
Bande FM.....	87.5-108MHz
Alimentation	230V ~ 50Hz
Puissance max.	900W
Dimensions	535 x 465 x 1065mm
Poids	33,8 kg



NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

**AKTIVE LAUTSPRECHERSÄULE
MIT DOPPELTEM BLUETOOTH - USB - SD PLAYER, UKW
RADIO & FERNBEDIENUNG - 18"/46CM - 900W**



BEDIENUNGSANLEITUNG

Sicherheitshinweise

- Die Garantie gilt nicht, wenn die Schäden durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstanden sind. Wir übernehmen für den daraus entstandenen Schaden keine Haftung.
- Wir übernehmen für Personen- und Sachschäden keine Haftung, wenn diese durch unvorschriftsmäßige Handhabung oder Nichtbeachtung der Anleitung entstanden sind. Der Garantieanspruch verfällt in diesem Fall.
- Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht verändert oder umgebaut werden.
- Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen benutzt werden. Nicht in Wassernähe wie Badezimmer oder am Swimmingpool benutzen.
- Das Gerät vor extremen Temperaturen schützen (< +5°C / > +35°C)
- Das Gerät vor starken Erschütterungen und schwerer mechanischer Belastung schützen.
- Das Gerät vor starker Feuchtigkeit schützen (z.B. vor Tropf- bzw. Sprühwasser)
- Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie Gläser oder Vasen auf oder direkt neben das Gerät stellen. Sie können umfallen und Wasser kann ins Gerät dringen. Niemals Flüssigkeiten über dem Gerät einschenken. Keine Kleinteile wie Münzen oder Briefklammern aufs Gerät legen. Sie können ins Gehäuse dringen. Es besteht Feuer- und Stromschlaggefahr! Falls doch einmal Flüssigkeiten oder Gegenstände ins Gerät dringen sollten, ziehen Sie sofort den Netzstecker ab und benachrichtigen Sie einen Fachmann
- Das Gerät entspricht der Schutzklasse I und muss unbedingt an eine geerdete Netzsteckdose angeschlossen werden.
- Das Gerät muss mit 230 V~ 50Hz Netzstrom versorgt werden. Das Gerät niemals mit einer anderen Spannung betreiben.
- Beim Abziehen des Netzsteckers immer an der dafür vorgesehenen Stelle anfassen. Niemals am Kabel ziehen.
- Niemals den Netzstecker mit nassen oder feuchten Händen anfassen.
- In folgenden Fällen immer sofort den Netzstecker abziehen:
- Vor dem Reinigen des Geräts

- Bei Gewitter
- Bei längerem Nichtgebrauch (>1 Woche)
- Elektrogeräte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. In Anwesenheit von Kindern besonders vorsichtig sein. Kinder sind sich der Gefahren bei falscher Handhabung von Elektrogeräten nicht bewusst. Sie könnten versuchen, Gegenstände ins Gerät zu stecken und einen Stromschlag erleiden.
- Das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Niemals auf eine un stabile oder bewegliche Fläche stellen. Das Gerät kann beim Fallen Personen verletzen und schweren Schaden nehmen.
- Falls das Gerät in ein Rack eingebaut wird, muss es sich in einer stabilen Lage befinden und sicher transportiert werden. Das Aufstellen auf einer unebenen, geneigten Fläche, sowie plötzliches Stoppen während des Transports kann zum Umkippen führen und dabei Personen verletzen.
- Spannungsführende Teile können beim Öffnen des Gehäuses oder beim Herausnehmen von Teilen (außer Teilen, die ohne Werkzeug ausgewechselt werden können) freigelegt werden. Auch Kontaktpunkte können unter Spannung stehen. Wenn das Gehäuse zum Eichen, Reparieren oder Ersetzen von Teilen oder Modulen geöffnet werden muss, müssen zuerst alle Anschlussstellen von der Spannungsquelle getrennt werden. Wenn das Gerät während der Wartung oder Reparatur offen und unter Spannung stehen muss, darf dies nur von einem Fachmann vorgenommen werden, der die Gefahren und die entsprechenden Sicherheitsvorschriften kennt.
- Niemals das Gerät sofort einschalten, wenn es von einer kalten Umgebung in einen warmen Raum kommt. Das Kondenswasser, das sich bildet, kann das Gerät zerstören oder zu Stromschlag führen. Lassen Sie das Gerät erst auf Raumtemperatur kommen, bevor Sie es anschließen. Warten Sie, bis das Kondenswasser verdunstet ist. Das kann einige Stunden dauern.
- Kein offenes Feuer wie brennende Kerzen auf oder neben das Gerät stellen.
- Das Gerät nicht auf eine weiche Fläche wie Teppiche oder Betten stellen. Nicht die Belüftungsschlitze verstopfen. Nicht die Luftzirkulation mit Gegenständen wie Zeitschriften, Tischtüchern oder Gardinen behindern. Dies verhindert die Wärmeabfuhr des Geräts und führt zu Überhitzung.
- Das Gerät nur in gemäßigten Klimazonen, nicht in tropischer Umgebung benutzen.
- Alle Personen, die mit der Bedienung, Installation und Wartung des Geräts zu tun haben, müssen ausgebildet und qualifiziert sein und diese Bedienungshinweise beachten.
- Defekte Kabel nur von einem Fachmann ersetzen lassen. Stromschlaggefahr!
- Nicht das Verpackungsmaterial für jedermann zugänglich liegen lassen, da es für Kinder eine Gefahrenquelle darstellt.
- Wenn Sie sich über den richtigen Anschluss nicht im Klaren sind oder wenn Fragen auftreten, die nicht von der Anleitung beantwortet wurden, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.

Bedienfeld oben

1. Einschalten / Ausschalten
2. AB Systemfader
3. Equalizer
4. Equalizer
5. BASS erhöhen / verringern
6. Stummschaltung des gesamten Geräts
7. Höhen erhöhen / verringern
8. LED-Anzeige von System A
9. LED-Anzeige von System B
10. Lautstärkeregler des Systems A
11. Mikrofon1-Eingang
12. Line-Eingang von System A
13. USB-Eingang des Systems A
14. SD-Karteneingang von System A
15. Mikrofonlautstärke erhöhen / verringern
16. Equalizer
17. USB / SD-Karte Eingangswahlschalter von System A
18. BT Eingangswahlschalter von System A (BT Suchname: STANDUP18-MAX-A)
19. Line-Eingangswahlschalter von System A
20. FM-Eingangswahlschalter von System A
21. Zurück-Taste von System A; gedrückt halten, um die Lautstärke zu verringern
22. Wiedergabetaste von System A

23. Pause-Taste von System A
24. Weiter-Tastel von System A; gedrückt halten, um die Lautstärke zu erhöhen
25. Lautstärkeregler von System B
26. Equalizer
27. ECHO mehr / weniger
28. SD-Karteneingang von System B
29. USB-Eingang von System B
30. Line-Eingang von System B
31. Mikrofon2-Eingang
32. USB / SD-Karte Eingangswahlschalter von System B
33. BT Eingangswahlschalter von System B (BT Suchname: STANDUP18-MAX- B)
34. Line-Eingangswahlschalter von System B
35. FM-Eingangswahlschalter von System B
36. Zurücktaste von System B gedrückt halten, um die Lautstärke zu verringern
37. Wiedergabetaste von System B
38. Pause-Taste von System B
39. Weiter-Taste von System B; gedrückt halten, um die Lautstärke zu erhöhen

FERNBEDIENUNG

1. USB / SD-Karte Eingangswahlschalter von System A
2. BT Eingangswahlschalter von System A
3. USB / SD-Karte Eingangswahlschalter von System B
4. BT Eingangswahlschalter von System B
5. FM-Eingangswahlschalter von System A
6. Line-Eingangswahlschalter von System A
7. FM-Eingangswahlschalter von System B
8. Line-Eingangswahlschalter von System B
9. Lautstärke- Erhöhung des Systems A
10. Lautstärke- Abnahme von System A
11. Equalizer von System A
12. Equalizer von System B
13. Lautstärke- Erhöhung des Systems B
14. Lautstärke- Abnahme von System B
15. Titelwiederholung von System A
16. Titelwiederholung von System B
17. Lautstärke stummschalten
18. FM-Kanal- Auto-Scan von System A
19. FM-Kanal- Auto-Scan von System B
20. Songauswahl auf USB / SD von System A
21. Songauswahl auf USB / SD von System B
22. Voriger Titel von System A
23. Nächster Titel von System A
24. Voriger Titel von System B
25. Nächster Titel von System B
26. Wiedergabetaste von System A
27. Pausentaste von System A
28. Wiedergabetaste von System B
29. Pausentaste von System B

VERBINDUNGEN

1. FM-Antennenbuchse
2. Netzanschluss

EINSETZEN DER BATTERIEN IN DIE FERNBEDIENUNG

Nehmen Sie den Batteriefachdeckel wie abgebildet von der Rückseite der Fernbedienung ab und setzen Sie 2x AAA-Batterien polungsrichtig ein.



HINWEISE FÜR BATTERIEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass verbrauchte Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern zu separaten Sammelstellen für das Recycling gebracht werden müssen. Akkus und Batterien niemals Hitze, Sonne, Feuer u.ä. aussetzen.

Bei längerem Nichtgebrauch, Akkus bzw. Batterien entfernen, um Schäden durch Auslaufen zu vermeiden.

ACHTUNG

Bei falsch eingesetzter Batterie besteht Explosionsgefahr. Batterie nur durch eine gleichwertige ersetzen.

WARNUNGEN IM UMGANG MIT BATTERIEN

Nicht die Batterie verschlucken. Es besteht die Gefahr von chemischen Verbrennungen. Wenn Sie Zweifel haben, ob die Batterie verschluckt oder in irgendein anderes Körperteil eingeführt wurde, rufen Sie sofort ärztliche Hilfe. Alte und neue Batterie von Kindern fernhalten. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, darf das Gerät nicht mehr benutzt und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

BLUETOOTH-VERBINDUNG

Die Vorgehensweise ist für beide Systeme gleich. Wählen Sie einfach das System aus, das Sie bedienen möchten.

BLUETOOTH- MODUS STARTEN

Drücken Sie die "BT" -Eingangstaste an der Fernbedienung des Systems A (oder B).

Drücken Sie die "BT" -Taste oben am Bedienfeld A (oder B).

Der Lautsprecher befindet sich jetzt im Bluetooth-Modus.

AUTO SEARCH AND CONNECT

Der Lautsprecher startet die automatische Suche: Er sucht nach dem zuletzt verbundenen Gerät und stellt automatisch eine Verbindung zu ihm her, wenn das Gerät eingeschaltet ist und sich in einer Entfernung von 20 m befindet. Wenn sich der Lautsprecher nicht automatisch verbindet, drücken Sie die PLAY / PAUSE-, PREVIOUS- oder NEXT-Taste, um die Bluetooth-Funktion zu aktivieren und das Gerät erneut zu verbinden.

Wenn der Lautsprecher das letzte Gerät nicht finden kann oder Sie es mit einem neuen Gerät verbinden möchten, starten Sie die Suche auf dem neuen Gerät und verbinden Sie es mit STANDUP18-MAX-A (oder STANDUP18-MAX-B).

TECHNISCHE DATEN

Tieftöner	18"/46cm
Magnet.....	170oz
Hochtöner	2"/5cm
Schwingspule	25 pcs core
Transistoren	1943/5200
Frequenzbereich.....	20Hz-20kHz
Empfindlichkeit	89dB
BT Frequenzband	2.40-2.48GHz
Max. HF Leistung	1,52dBm
UKW Band	87.5-108MHz
Versorgung.....	230V~50Hz
Höchstleistung	900W
Abmessungen	535 x 465 x 1065mm
Gewicht.....	33.8kg



WICHTIGER HINWEIS: Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Bringen Sie sie zu einer speziellen Entsorgungsstelle für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof)!

ACTIEF GELUIDSYSTEEM MET DUAL BLUETOOTH, USB, SD, FM TUNER & AFSTANDSBEDIENING - 18"/46CM - 900W



HANDLEIDING

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS EN RISICO WAARSCHUWINGEN

- Aandachtig de handleiding lezen en bewaren.
- Alle veiligheidsinstructies en waarschuwingen moeten worden nageleefd. Ze maken deel uit van de handleiding en moet worden bewaard met de handleiding.
- Aanspraak op garantie vervalt als er schade optreedt als gevolg van niet-naleving van deze gebruiksaanwijzing. Wij zijn niet aansprakelijk voor eventuele daaruit voortvloeiende schade.
- Wij zijn niet aansprakelijk voor persoonlijk letsel of schade aan eigendommen veroorzaakt door ondeskundig gebruik of niet naleving van de veiligheidsinstructies. Elke aanspraak op garantie vervalt in dergelijke gevallen.
- Onbevoegde conversies en / of wijzigingen van het apparaat zijn niet toegestaan voor reden van veiligheid en vergunningen (CE).
- Het apparaat is goedgekeurd voor gebruik in droge, gesloten ruimtes alleen. Niet het apparaat in de buurt van water, zoals in de badkamer of zwembaden gebruiken.
- Het toestel tijdens de werking niet aan extreme temperaturen blootstellen ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> 35^{\circ}\text{C}$).
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan sterke trillingen of zware mechanische belasting.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan overmatig vocht (als gevolg van druppels of spatwater, bijvoorbeeld).
- Plaats geen ontvangers gevuld met vloeistoffen, zoals glazen of vazen, op of direct naast het apparaat. Ze kunnen omvallen, waardoor water in het apparaat binnendringt. Giet nooit vloeistoffen uit boven het toestel. Plaats geen kleine voorwerpen, zoals munten of paperclips, op het toestel, aangezien zij zou kunnen vallen in het apparaat. Zij kunnen brand of stroomslag veroorzaken! Als er vloeistof of voorwerpen in het apparaat dringen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en raadpleeg een deskundige.
- Het apparaat is gebouwd volgens beschermingsklasse I en moet alleen op een stopcontact met randaarde aangesloten worden.
- Het toestel benodigd een aansluitspanning van 230 Vac 50Hz .Verzoek nooit het toestel via een andere spanning te voeden.
- Trek de stekker alleen uit het stopcontact via de ervoor bepaalde oppervlak. Niet aan het kabel trekken.
- Nooit de stekker met vochtige of natte handen aanraken.
- Altijd de stekker uit het stopcontact trekken
Alvorens u het toestel schoonmaakt
in geval van onweer
Indien u het toestel over een langere tijd niet gebruikt (>1 week)
- Elektrische apparaten buiten het bereik van kinderen houden. Wees vooral voorzichtig wanneer er kinderen aanwezig zijn. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die betrokken zijn bij elektrische apparaten. Kinderen kunnen proberen voorwerpen in het apparaat te stekken. Er is een levensbedreigend gevaar van stroomslag.
- Laat het apparaat niet onbeheerd tijdens het gebruik.
- Plaats het apparaat nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond. Mensen kunnen gewond raken of het apparaat wordt beschadigd door het vallen.
- Sluit nooit het apparaat direct na de overdracht van een koude naar een warme kamer. Het condenswater dat hierbij gevormd wordt kan een elektrische schok veroorzaken. Laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen voordat u het aansluit. Wacht tot het condenswater verdampt is. Dit kan enkele uren duren.
- Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen op of naast het apparaat.
- Plaats het apparaat nooit op zachte oppervlakken zoals tapijten of bedden. Niet de ventilatieopeningen van het apparaat afdekken. Niet de luchtcirculatie met voorwerpen zoals tijdschriften, tafellaken en gordijnen verstopen. Dit voorkomt de afvoer van warmte uit het apparaat en kan leiden tot oververhitting.
- Gebruik het apparaat alleen in een gematigd klimaat, niet in een tropische omgeving.
- Alle personen die dit apparaat gebruiken, installeren of onderhouden moeten gekwalificeerd zijn en deze gebruiksaanwijzing naleven.
- Defecte stroomkabels mogen enkel vervangen worden door specialisten. Gevaar van elektrische schok!
- De preventie van ongevallen en de reglementen van de werkgevers' WA-verzekering moet worden waargenomen in commerciële installaties.

- Als u niet zeker bent over de correcte aansluiting of als er vragen zijn die niet worden beantwoord door de gebruiksaanwijzing, contacteer een specialist. Raadpleeg een specialist indien u twijfel heeft aan het werkingsprincipe of de veiligheid van het product

Bedieningselementen op het bovenpaneel

1. Inschakelen / uitschakelen
2. AB- systeemfader
3. equalizer
4. equalizer
5. BASS verhogen / verlagen
6. Mute van het gehele geluid
7. Treble verhogen / verlagen
8. LED-display van systeem A
9. Led display van systeem B
10. Volumeregeling van systeem A
11. Microfoon1-ingang
12. Lijninvoer van systeem A
13. USB-ingang van systeem A
14. SD-kaart invoer van systeem A
15. Microfoonvolume verhogen / verlagen
16. equalizer
17. USB / SD-kaart-ingang selector van systeem A
18. BT-ingang selector van systeem A (BT-zoeknaam: STANDUP18-MAX-A)
19. Lijningangselector van systeem A
20. FM-ingangselector van systeem A
21. Terug toets van systeem A , ingedrukt houden om het volume te verlagen
22. Play toets van systeem A
23. Pauzetoets van systeem A
24. Next-toets van systeem A , houd ingedrukt om het volume te verhogen
25. Volumeregeling van systeem B
26. equalizer
27. ECHO verhogen / verlagen
28. SD-kaart invoer van systeem B
29. USB-ingang van systeem B
30. Lijninvoer van systeem B
31. Microfoon2-ingang
32. USB / SD-kaart-ingang selector van systeem B
33. BT-ingang selector van systeem B (BT-zoeknaam: STANDUP18-MAX- B)
34. Lijningangselector van systeem B
35. FM-ingangselector van systeem B
36. Terug toets van systeem B, ingedrukt houden om het volume te verlagen
37. Afspeeltoets van systeem B
38. Pauzetoets van systeem B
39. Next-toets van systeem B , ingedrukt houden om het volume te verhogen

AFSTANDBEDIENING

1. USB / SD-kaart-ingang selector van systeem A
2. BT-ingang selector van systeem A
3. USB / SD-kaart-ingang selector van systeem B
4. BT-ingang selector van systeem B
5. FM-ingangselector van systeem A
6. FM-ingangselector van systeem A
7. FM-ingangselector van systeem B
8. Lijningangselector van systeem B

9. Volume toename van systeem A
10. Volume afnemen van systeem A
11. equalizer van systeem A
12. equalizer van systeem B
13. Volume toename van systeem B
14. Volume afnemen van systeem B
15. Titel van systeem A herhalen
16. Titel van systeem B herhalen
17. Geluid weg
18. FM-kanaal automatisch scannen van systeem A
19. FM-kanaal automatisch scannen van systeem B
20. Songselectie op USB / SD van systeem A
21. Songselectie op USB / SD van systeem B
22. Vorige nummer van systeem A
23. Naaste nummer van systeem A
24. Vorige nummer van systeem B
25. Naaste nummer van systeem B
26. Afspeeltoets van systeem A
27. Pauzeknop van systeem A
28. Afspeeltoets van systeem B
29. Pauzeknop van systeem B

AANSLUITINGEN

1. FM-antennaansluiting
2. Stroomaansluiting

BLUETOOTH-VERBINDING

De procedure is hetzelfde voor beide systemen, selecteer gewoon het systeem dat u wilt bedienen.

BLUETOOTH MODE ACTIVEREN

Druk op de "BT" -keuzetoets op de afstandsbediening van systeem A (of B)

Druk op de "BT" keuzetoets het bedieningspaneel A (of B)

De luidspreker staat nu in de Bluetooth-modus.

AUTOM.ZOEKEN EN VERBINDEN

De luidspreker gaat automatisch zoeken: hij zoekt naar het laatst verbonden apparaat en maakt hier automatisch verbinding mee als het apparaat ingeschakeld en binnen een afstand van 20 meter is. Als de luidspreker niet automatisch verbinding maakt, druk dan op de PLAY / PAUSE, PREVIOUS of NEXT knop om de Bluetooth-functie te activeren en het apparaat opnieuw aan te sluiten.

Als de spreker het laatste apparaat niet kan vinden of u het op een nieuw apparaat wilt aansluiten, start dan de zoekactie op het nieuwe apparaat en sluit het aan op STANDUP18-MAX-A (of STANDUP18-MAX-B).

SPECIFICATIES

Woofer	18"/46cm
Magneet.....	170oz
Tweeter	2"/5cm
Frequentiebereik	20Hz-20kHz
Gevoeligheid.....	89dB
BT-transmissie band.....	2.40-2.48GHz
Max. RF vermogen	1,52dBm
FM band	87.5-108MHz
Voeding	230V~50Hz
Max. vermogen	900W
Afmetingen	535 x 465 x 1065mm
Gewicht.....	33.8kg



BELANGRIJK: De elektrische producten mogen niet naast het huisvuil geplaatst worden. Gelieve deze te laten recycleren daar waar er centra's hiervoor voorzien is. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper ivm de manier van recycleren.

Batterijen plaatsen in de afstandsbediening

Verwijder het deksel van het batterij vak en plaats 2 AAA batterijen met de juiste poling in het vak



ADVIES VOOR BATTERIJEN

Dit symbool geeft aan dat gebruikte batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid, maar moeten worden gedeponeerd in gescheiden inzamelpunten voor recycling.

WAARSCHUWINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN BATTERIJEN

Er is explosiegevaar als de batterij verkeerd is geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde of een vergelijkbaar type. Tegen hitte beschermen. Bij langere niet-gebruik batterijen uit het vak verwijderen.

Slik de batterij niet in. Gevaar voor chemische brandwonden. Als u twijfelt of de batterijen zijn ingeslikt of in een ander deel van het lichaam zijn ingebracht, neem dan onmiddellijk contact op met een arts

Houd nieuwe en oude batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen.

BOXĂ ACTIVĂ CU 2 X BLUETOOTH, USB, SD, TUNER FM & TELECOMANDĂ- 18"/46CM - 900W

INSTRUCȚIUNI PRIVIND FUNCȚIONAREA

Felicitări pentru achiziționarea noului difuzor.

Avertismente



Explicarea semnelor

Simbolul fulgerului în interiorul unui triunghi este utilizat pentru a indica de fiecare dată când sănătatea dumneavoastră este în pericol (de exemplu datorită electrocutării).

Semnul exclamării în interiorul unui triunghi indică riscuri deosebite în ceea ce privește manipularea și utilizarea aparatului.

Instrucțiuni importante privind siguranța și avertismente privind pericolele.

- Vă rugăm să citiți cu atenție manualul și să îl păstrați pentru consultări ulterioare.
- Unitatea trebuie conectată doar la sursa de alimentare corespunzătoare.
- Pentru a reduce riscul unui incendiu sau șoc electric, nu expuneți unitatea la ploaie sau umezeală.
- Deconectați unitatea de la priză dacă nu va fi utilizată o perioadă mai lungă de timp.
- Trebuie să acordați o atenție deosebită astfel încât să nu între obiecte străine în unitate sau să nu se răstoarne lichide pe aparat.
- Nu scoateți capacul sau partea din spate a unității, deoarece nu există componente în interior care pot fi reparate de utilizator.
- Aparatul nu trebuie expus la picături sau stropi de orice fel de lichid și niciun obiect cu lichide, cum ar fi vasele, nu trebuie pus pe aparat.
- Aparatul a fost proiectat doar pentru utilizare în interior.
- Nu puneți pe aparat surse cu flacără deschisă, cum ar fi lumânările.
- Nu utilizați unitatea în climat tropical. Utilizați-o doar în climat temperat.
- Unitatea trebuie utilizată doar în climate moderate.
- Trebuie păstrată o distanță minimă de 0.5 m în jurul unității pentru a asigura o ventilație suficientă și pentru a evita supraîncălzirea.
- Toate instrucțiunile și avertismentele privind siguranța trebuie să fie respectate. Acestea fac parte din manual și trebuie păstrate împreună cu acesta.
- Orice revendicări de garanție sunt invalidate dacă daunele sunt cauzate de nerespectarea acestor instrucțiuni. Nu ne asumăm răspunderea pentru astfel de daune.
- Nu ne asumăm responsabilitatea pentru accidentările și daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare și nerespectarea instrucțiunilor. Garanția expiră în astfel de cazuri.
- Conversiile și/sau modificările neautorizate ale aparatului nu sunt permise din motive de siguranță și licențiere (CE).
- Aparatul poate fi utilizat doar în încăperi uscate și închise. Nu utilizați aparatul în apropierea apei, cum ar fi în baie sau lângă o piscină.
- Aparatul nu trebuie expus la temperaturi extreme ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$) în timpul funcționării.
- Aparatul nu trebuie expus la vibrații puternice sau la solicitări mecanice grele.
- DECONNECTAREA DISPOZITIVULUI: În cazul în care ștecherul sau o siguranță automată pentru aparate este folosită ca dispozitiv de deconectare rapidă, acesta trebuie să fie ușor accesibil.

COMENZI PANOU SUPERIOR

1. Pornire/Oprire
2. Atenuator sistem A B
3. Egalizator
4. Egalizator
5. Creștere/reducere BASS
6. Oprirea sunetului unității
7. Creștere/reducere Înalte
8. Afișajul LED al sistemului A
9. Afișajul LED al sistemului B
10. Controlul volumului sistemului A
11. Intrare microfon1
12. Intrare Linie a sistemului A
13. Intrare USB a sistemului A
14. Intrare card SD a sistemului A
15. Creștere/reducere volum microfon
16. Egalizator
17. Selector intrare USB/card SD a sistemului A
18. Selector intrare BT a sistemului A (nume BT: STANDUP18-MAX-A)
19. Selector intrare Linie a sistemului A
20. Selector intrare FM a sistemului A
21. Tasta Anterior a sistemului A, țineți apăsat pentru a reduce volumul
22. Tasta Redare a sistemului A
23. Tasta Pauză a sistemului A
24. Tasta Următor a sistemului A, țineți apăsat pentru a crește volumul
25. Controlul volumului sistemului B
26. Egalizator
27. Creștere/reducere ecou
28. Intrare card SD a sistemului B
29. Intrare USB a sistemului B
30. Intrare Linie a sistemului B
31. Intrare microfon2
32. Selector intrare USB/card SD a sistemului B
33. Selector intrare BT a sistemului B (nume BT: STANDUP18-MAX-B)
34. Selector intrare Linie a sistemului B
35. Selector intrare FM a sistemului B
36. Tasta Anterior a sistemului B, țineți apăsat pentru a reduce volumul
37. Tasta Redare a sistemului B
38. Tasta Pauză a sistemului B
39. Tasta Următor a sistemului B, țineți apăsat pentru a crește volumul

TELECOMANDĂ

1. Selector intrare USB/card SD a sistemului A
2. Selector intrare BT a sistemului A
3. Selector intrare USB/card SD a sistemului B
4. Selector intrare BT a sistemului B
5. Selector intrare FM a sistemului A
6. Selector intrare FM a sistemului A
7. Selector intrare FM a sistemului B
8. Selector intrare Linie a sistemului B
9. Creșterea volumului sistemului A
10. Reducerea volumului sistemului A
11. Egalizator sistem A
12. Egalizator sistem B

13. Creșterea volumului sistemului B
14. Reducerea volumului sistemului B
15. Repetare titlu sistem A
16. Repetare titlu sistem B
17. Oprire sunet (mute)
18. Scanare automată a canalelor FM a sistemului A
19. Scanare automată a canalelor FM a sistemului B
20. Selectare piesă de pe USB/SD a sistemului A
21. Selectare piesă de pe USB/SD a sistemului B
22. Melodia anterioară a sistemului A
23. Melodia următoare a sistemului A
24. Melodia anterioară a sistemului B
25. Melodia următoare a sistemului B
26. Buton Redare a sistemului A
27. Buton Pauză a sistemului A
28. Buton Redare a sistemului B
29. Buton Pauză a sistemului B

CONEXIUNI

1. Mufă jack antenă FM
2. Intrare alimentare

CONEXIUNEA BLUETOOTH

Procedura este aceeași pentru ambele sisteme, selectați doar sistemul pe care doriți să îl utilizați.

ACCESAȚI SAU RESTARTAȚI MODUL BLUETOOTH

Apăsăți butonul Intrare "BT" de pe telecomanda sistemului A (sau B)

Apăsăți butonul "BT" de pe panoul de control superior A (sau B)

Boxa este acum în modul Bluetooth.

CĂUTARE AUTOMATĂ ȘI CONECTARE

Boxa va intra în modul de căutare automată: va căuta ultimul dispozitiv conectat și se va conecta automat dacă dispozitivul este pornit și la o distanță de maxim 20m. Dacă boxa nu se conectează automat, apăsați butonul REDARE/PAUZĂ, ANTERIOR sau URMĂTOR pentru a activa funcția Bluetooth și reconectați dispozitivul.

Dacă dispozitivul nu poate găsi ultimul dispozitiv sau doriți să vă conectați la un dispozitiv nou, începeți căutarea pe dispozitivul nou și conectați-l la STANDUP18-MAX-A (sau STANDUP18-MAX-B).

SPECIFICAȚII

Woofers	18"/46cm
Magnet.....	170oz
Bobină voce	Ø
Tweeter	2"/5cm
Răspuns în frecvență	20Hz-20kHz
Sensibilitate	89dB
Bandă transmisie BT	2.40-2.48GHz
Max. RF power	1,52dBm
Bandă FM	87.5-108MHz
Alimentare	230V~50Hz
Putere max.....	900W
Dimensiuni	535 x 465 x 1065mm
Greutate.....	33.8kg



Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere, în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune asupra mediului sau sănătății cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați dispozitivul în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare sau colectare sau contactați distribuitorul dumneavoastră.

Instalarea bateriilor în telecomandă

Scoateți capacul bateriei din partea din spate a telecomenzii așa cum se arată și introduceți două baterii de dimensiune AAA care asigură polaritatea corectă



RECOMANDĂRI PENTRU BATERII



Acest simbol indică faptul că bateriile uzate nu trebuie aruncate cu deșeurile menajere, ci trebuie să fie aruncate corect în conformitate cu reglementările locale. Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea. Când bateriile interne nu trebuie utilizate, scoateți-le pentru a evita deteriorarea cauzată de scurgerile sau coroziunea bateriei.

ATENȚIE: Pericol de explozie dacă bateria este încărcată incorect. Numai înlocuiți cu același tip sau echivalent.

AVERTISMENT: Nu înghițiți bateria. Pericol de arsuri chimice.

Păstrați bateriile noi și vechi la îndemâna copiilor.

Dacă compartimentul bateriei nu se închide corect, nu mai utilizați produsul și nu lăsați-l la îndemâna copiilor.

Dacă vă îndoiiți dacă bateriile au fost înghițite sau introduse în orice altă parte a corpului, contactați imediat un medic.



Imported from China by LOTRONIC S.A.

Avenue Zénobe Gramme 9

B-1480 Saintes





EU Declaration of Conformity

We, **LOTRONIC SA**
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgium
+32.2.390.91.91

certify and declare under our sole responsibility that the following product:

Trade name: IBIZA
Product name: ACTIVE SPEAKER BOX WITH LED EFFECT,USB AND BT
Type or model: STANDUP18-MAX

conforms with the essential requirements of:

RED directive 2014/53/EU based on the following standards applied:

EN 60065 : 2014 + A11 :2017
EN 62479 : 2010
Draft EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)
Draft EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03)
EN 300 328 V2.1.1 : (2016-11)
EN 55022 : 2010
EN 61000-3-2 : 2014
EN 61000-3-3 : 2013
EN 55024 : 2010 +A1: 2015

Place and date of issue: Saintes (Belgium), on 18/12/2018

Manuel De Sousa
Quality Manager

LOTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.net



Déclaration CE de Conformité

Nous,

LOTRONIC SA
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgique
+32.2.390.91.91

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :

Marque : IBIZA
Désignation commerciale : ENCEINTE AMPLIFIEE AVEC EFFET LED, USB ET BT
Type ou modèle : STANDUP18-MAX

Auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux exigences essentielles et de

La directive RED 2014/53/EU basée sur les standards appliqués :

EN 60065 : 2014 + A11 :2017
EN 62479 : 2010
Draft EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)
Draft EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03)
EN 300 328 V2.1.1 : (2016-11)
EN 55022 : 2010
EN 61000-3-2 : 2014
EN 61000-3-3 : 2013
EN 55024 : 2010 +A1: 2015

Fait à Saintes (Belgique), le 18/12/2018

Manuel De Sousa
Responsable qualité

~~LOTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.net~~